Íslendingabók.

1688.

SCHEDÆ

ARA PRESTZ FRODA

Vm ISLAND.

Prentadar i Skalhollte
af Hendrick Kruse.
Anno 1688.

Ad Lectorem.

HEssar SCHEDAS edur Blød Ara Prestz ens froda/ hefur mer litest ad lata a prent utganga og Landnamo filgia þvi Efnid er lykt þui sem skrifat er i Landnamo / huorrar Autor þessi Are Prestur hefur verit eirn mz ødrum/ sem sia ma i greindre Søgu pag. 173. Eru þesse Blød ecki almenn hia oss enn hafa ei ad sÿdur (þott stutt sieu og faord) godann frodleik inne at hallda/ hellst um Islands Bygging og annad fleyra.

Aungvann Søguþætti þikist eg sed hafa sem Fornyrdtare se enn þesse Blød ero/ og ma þar af sia hvad miked vort Islendska Tungumal hefur umbreytst sÿdan Are Prestur var a døgum/ sem var Circa Annum Christi M. C. Einkum þad Bokstøfunene vidvÿkur. Koma her fram nockur Bønd og Bokstafer sem ei ero i Landnamo Einkum þesser. ꝯ les Kon edur Kun/ ꜵ merker au Dypthongum/ þ̄ pre. ȩ æ. ƀ bis. ꝗ ø edur vo. ů voro etc. hvoria Bokstafe eg hefi lated giøra/ epter þui þeir voru ei adur til i Prentstyl vorum/ so þui nær komist yrde þeirre gømlu Bokstøfun sem Are Prestur hefur brukad/ meina menn at þad gamla Manuscriptum sem Byskupinn Sal. Mag. Brÿniulfur Sveinsson uppspurdi og utvegadi/ hafe vered med Eigenhende Ara Prestz skrifad // sem sÿdar verdur nockud umgeted i Blødum þessum.

Skalh. 1 May. 1688.

Þ. Thorl. S.

SCHEDAE
Ara Prests Froda.

ISlendinga boc gorþa ec fyrst byscopom ęrum Þorlaki oc Katli/ oc Syndac bęþi þeim oc Sęmūdi p. EN meþ þui at þm licaþi sva at hava/ eþa þar viþr auka/ þa scrifada ec þeSa of et sama far/ fyr vtan Ættartolo oc Kunga ęvi/ oc ioce þui er mer varþ siþan cuNara oc nu er ger sagt a þeSi ena þeirri.

Islendinga Bok meinast Landnama.

En hvatki eſ misagt eſ i frodom þeSom þa er scyllt at hava þat helldr er saNara reyniſt.

Halfdan HvitbeiN VppleNdinga Kungr sonr Olafs Tretelgio Svia Kūgs/ vas Faþer Aisteins Fretz faþr Halfdan at ens Millda oc ens matar illa/ f. Goþroþar Veeiþi Kungs/ f. Halfdanar ens Svarta/ f. Haralls ens Harfagra es fyrstr varþ þeS kyns einn Kungr at ollom Norvegi.

Halfdan Hvitbeinn uppilendinga Kongur.

In hoc codice Continentur Capitula.

Capitula skiþpet Bokarens ar.

om vt-

om vtlendom. VIII. Fra Isleifi Bcopi. IX. Fra Gizori Biscopi.

Incipit libellus Islandorum.

Fyrsta bygd Islands a døgum Haralldſ Konge Harfagra / Anno 874.

Island byGþist fyrst vr Norvegi a dogom Harallds ens Harfagra Halfdanarſ. ens Svarta/ I þaN tid at ætlon oc tolo Fra Teitz fostra mins þeS mãs er ec kuña spacastan/ ſ. Isleifs Bcops oc Þorkels foþur broþurs mins Gellis ſ. er langt mundi fram/ oc Þoriþar Snorradottor Goþa/ es bæþi vas margspok oc olinfroþ. Es Ivar Ragnarsſ. Loþbrokar let drepa Eadmũd eN Helga Engla Kung/ en þat vas DCCCLXX epter burþ Cristz at þui es ritiþ es i Sogo hans.

Ingolfur fyrsti lãdnams Maþr a Islandi.

Reykiar vik.

INgolfur het maþur NorræN es saNlega er sagt at fare fyrst þadañ til Islandz/ þa es Harallðr eN Harfagri var xvj vetra gamall. EN i aNat siN fãm vetrom siþar/ haN bygþi suþur i Rœikiar vic / þar er Ingolfshøfþi kallaþr/ fyr austan Minþacs airi sem hñ kom fst a land. En þar Ingolfsfell fyr vestaN Olfoss ꝙ es hañ lagþe sina eigo a siþañ. I þañ tid vas Island viþi vaxit a miþli fialls & fioro / þa v̊ her meñ

Island allt vidi vaxit. Christner menn er þeir køllußo Papa foro heþan brott fra Heidingiom. Giølld fra er ur Noregi foro til Islands bygdar

Cristner þr er NorþmN kalla Papa / En þr foro siþan a brot af þui at þr villdo eigi vesa her vid heidna mN/oc leto epter bæcr Irscar oc biollor & bagla. Af þui matti scilia at þr v̊ mN Irscer. En þa varþ for maNa mikil mioc ut hingat vr Norvege til þeS vNz KungreN Harallðr baNaþi af þui at honom þotti LandauþN nema/ þa sættust þr a þat at hú maþr skyllði gialllda Kungi v aura sa er eigi væri fra þui scilißr & faþ færi hingat. En sva er sagt at Harallður væri LXX vetra Kungr & yrþi attræþr / þau hafa upphøf veriþ at giallði þui es nu er kallat laNdaurar/

En þar galzk stundom meira/ en stundom miña vns Olafur eñ Digre gorþi scyrt at hver maþr scylldi giallda Kungi halfa mork sa er færi a miþli Norvegs oc Islāds nema Co nor eþa þeir mēN es hā ngmi fra / sva sagþi Þorkell oss Gellisf.

Halfa mørk skyldi gialda Kongi sa er færi midli Norvegs oc Islands.

HRollaugur s. Raugvalls Jarls a Mæri bygþi austr a Siþu þaþ ero Siþu meN komner.

Siþo meñ komner af Rögnvaldi Mæra Jarli.

KEtilbiorn Kietelss. Maþr Norræn bygþi suþur at Mosfelle eno ofra/ þaþ ero Mosfell ingar comner.

AUþr dotter Ketils Flatneßs Hersis Norœns bygþi vestr i Breiþafirþi þeaN ero Breiþfirþingar comner.

HElgi eN Magri NorœN/ s. Eyvindar AustmaNz bygþi Norþr i Eyiafirþi/ þaþ ero Eyfirþingar comner.

Eyfirdingar af Helga Magra.

EN Nu þa es Island vas viþa bygt orþit/ þa hafþi Maþr AustræN fyrst log ut hingat or Norvegi sa er Ulfliotur het/ sva sagdi Teitur oss/ oc ṽ þa Ulfliots log kolloþ/ haN vas faþer GuNars er Diupdœler ero comner fra i Eyiafirþi/ eñ þav voru flest sett at þui sem þa ṽ Golaþings Log eþa roþ Þorleifs ens spaca horþa Caras. ṽ til/ hvar vid scylldi auka eda afnema eþa aNan veg setia.

Ulfliotz Lög Anno 928. Diupdæler komner af Ulfliote.

ULfliotur var Austr i Loni/ eN sva er sagt at Grimur Geitscor væri Fostbroþer hās sa er KaNaþi Island allt at raþi hans aþur Alþingi væri att. En honom fecc hver Maþr pening til a Landi her/ en hañ gaf fe þat siþan til hofa.

Grimur kañar alt land adur sett væri Alþing/ Anno 930.

ALþingi vas sett at raþi Ulfliotz oc allra LaNzmaNa þ͛ er nu es/ en aþr vas þing a Kialarnesi þat es Þorstein Ingolfss. LaNnamamaNs Faþer Þorkels Mana Logsogumans hafþi þar / oc hofþingiar þeir es at þui hurfo. EnMaþr hafþi secr ordit of þrels morþ eda Leysings sa er Land atti i Blaskogom/ hañ es nefndr Þorer Kropp

Kialarness þing adur eñ Alþing.

Þorkell Mani Lögsögumaþur.

Gustars brenna a Avſtſiørþum.

inſkeggi enn Dottor Sonr hẏns er callaþr Þorvalldur Cropinſkeggi / ſa es for ſiþ i Avſtſiorþo oc brennþi þar inni Gunnar broþor ſinn.

Coloega.

SVa ſagþi Hallur Orækioſ. enn ſa het Kolr er mirþr vas/ viþ þ es kennd gea ſv es þar es kolloþ ſiþan Kols gea/ ſem hregen ʒunnd iſc. Land þat vard Siþ Allsyeriarʒe/ en þ logþo lanʒmenn til Alþingis Naiʒlo/ aʒ þvi es þar Almenning at viþa til Alþingis i Scogom ꝛ a heiþom hagi til Hroſsa haʒn/ þ ſagþi Vlfhednnn oſs.

Almenning a Alþing til vidunar oc Hroſsa haʒnar.

Sva hava oc Spaker menn agt/at a lx vetra yrþi Iſland albygt ſva at eige vrþi meir ſiþann. Þvi nær tok Hraʒmn Logſogo Hængs ſonr Landnamamanns neſt Vlʒlioti/ ꝛ haʒþi XX. ſumor/ hann var vr Rangaar hverʒi/ þat var LX. vetrom eptir Drap Eadmundar Konungs/ vetri eþa tveim aþr Harralldur en Harʒagri yrþi dauþur/ at tolo ſpakra Manna/

Hramn Logſogo maþur XX ſumur.

Þorarenn Ragabroder Logſogomaþur XX ſumur.

Þoraren Ragabroþer ſ. Oleiʒs Hialta tok Logſogo neſtr Hramni ꝛ haʒþi onnur XX. han vas Borgʒirþer. Hat vas ꝛ þa ener Spokoſto menn a Landi her hoʒþo talit i tveim miſſerom ʒiora daga ens ʒiorda hundraþs þ verda vikr II. ens ſetta tegar en Monoþr xII. þritognattar ꝛ dagar IIII. umbʒram/þa merchþo þeir at ſolargangi at ſumaret munaþi aptur til varſens/en þat cunne engi ſegia þeim at deige einom vas ʒleira en heilom vikom gegndi i tveim miſſerom ꝛ þ olli.

Speki þeirra gømlu.

Enn maþr het Þorſtein Surtr hẏn vas Breidʒirþſcr/ ſonr Hallſteins Þorolpſſonar Moſtrar SkeGia Landnamanns/ ꝛ Oſkar Þorſteinsdottor ens Rauþa/ hẏn draimþi þat at hann hygþiſc veſa at Logbergi þa es þat var fiolmennt oc vaca/ enn hann hugþi alla menn adra ſofa / en ſiþ hugþiſt hẏn ſoʒna/ enn hann hugþi þa alla menn aþra vacna/ þann draum red Oſyfr Helgaſ. moþor ʒaþer Gellis Þorkelsſ. ſva at allir menn myndi / þegn varþ meþan hann mælti at Logbergi / en

Dravmur Þorſteins Surts.

ſiþ es hann þagnaþi at þa mynþi allir þ roma es hā hefþi mællt/en þr ů bader ſpaker mēN mioc/ Eñ ſiþ es meN quomo til þings þa leitaþi hañ þeſſ raþs at Logbergi at et ſiaunda hverk ſumar ſkyldi auka viku ⁊ freyſta hve þa hlyddi. Eñ ſva ſem Oſyfr reþ drauminñ/ þa vaknaþo allir meN vid þ vel/oc vas þ þa þegar i Log leidt at raþi Þorkels Mana ⁊ añara ſpacra maña/ At retto tali i hverio ari v dagar ens fiorda huñdraþs ef eigi es hlavpaar/ eñ þa einom fleira/ En at ero tali verþa IIII. Eñ þa es aicſc at ero tali et ſiaunda hverk at viko en eingo at hino þa verþa vij er ſāañ jamNlong at hvorotveggia/ en ef hlaup er verþa II a miþli þerra es auka ſkal þa þarf auka et ſetta.

Sumarauki fundenn af Þorſteini Surt.

Þinga deilld mikil varþ a miþli þeirra Þorþar Gellis ſonar Olgiþs Feilans or Brei þafirdi ⁊ Odz þs er kallaþur var Tungu Oddur/ hñ var Borgfirþſcr/ Þorvalldur ſonur hans vas at BreNo Þorkels BluNketils ſonar / meþ Næſna Þori i Ornolfsdali/ en Þorþr Gellir varþ hofþingi at Sokeñi/af þui at Herſteirn Þorkelsſ. BluNketilsſ. atti ÞoruNi Giſtur Dottor hñs/ hun vas Helgo Dotter/ ⁊ GuNars ſyſter Jofriþar er Þorſteirn atti Egilsſ. En þr ů ſotter a þingi þui es var i Borgarfirþi i þm̄ ſtaþ es ſiþ es kallat Þingnes/ þat ů þa Log at vigſakar ſcylldi ſækia a þui þingi es næſt vas veit vagi/ en þr borþoſc þar ⁊ matti þingit eige heyiaſc at logum þar fell Þorolfr Refur broþer Olafs i Dolom or liþi Þorþar Gellis. En ſiþ foro Sakarnar til Alþingis ⁊ borþuſc þr þar þa eñ/ þa fellu mēN ur liþi Odds / enda varþ ſecr hñ Hæſnaþorir ⁊ drepin ſiþ/⁊ fleiri þeir at breNuNi voro/ þa talþi Þorþr Gellir toſo umb at logbergi/ hve illa moNō gegnþi at fara i ocuN þing at ſækia of vig eþa harma ſina/⁊ talþi hvat honom varþ fyrer aþr han matti þui mali

Þingadeild meþ Þorþi Gellir oc Tungo Oddi.

Þing at Þingnesi i Borgarfirdi.

Orusta a Þingnesi.

Røkſemd Þordar Gellis.

Fiordunga ſkipti.
Þriu þing i Fiordũgi hverium. Fiogr i Nordl: F:

til laga coma/ ⁊ qvad ymiſſa vanþręþi mondo verþa eꝼ eigi ręþiſc betur a/ þa vas landino ſcipt i ꝼiorþunga/ ſva at III. urþu þing i hveriom ꝼiorþungi/ ⁊ ſcylldu þingunautar ęiga hvar ſak Sokner ſáan. Nema i Nordlendinga ꝼiorþungi voro IIII. aꝼ þui at þeir urþu eigi a aNat ſatter/ þr er ꝼyr norþā voro Eyiaꝼiorþ/ villþu eigi þangat ſękia þingit/ oc eigi i Skagaꝼiorþ þr es þar voro fyr veſtan/ en þo ſcyllþi ioꝼn dom neꝼna oc Logretto ſcipon ur þra ꝼiorþungi ſm̄ ur einom hveriom oþrom. En ſiþ voro ſett ꝼiorþungar þing/ ſva ſagþi oſſ Ulꝼheþin̄ GuNarſſon Logſogomaþr Þorkell Mani Þorſteinſſ. Jngolꝼſſ. tok Logſogo epter Þorarin̄ Raga broþor oc haꝼþi xv ſumor/ þa haꝼþi Þorgeir at Lioſavatni Þorkelsſ. xvij ſumor.

Fiordungar þing.
Ulfhedin Gunnarsſ. Løgſøgumadur.
Þorgeir a Liosavatni Løgſøgumadur XVII ſumr.
Grœnland firſt fundit/ Anno 982.
Fyrſt bygdt/ Anno 986.
Manna viſter fundn^r a Grœnlandi.
Skrælingi^r.
Tymi Grœnlandz bygdar vide ſupra.

LAnd þat es kallat es Grœnland faNzt oc bygþiſc aꝼ Jſlandi/ Eirekr en Rauþi het Maþr Breiþꝼirþſcr es ꝼor ut heþan þangat/ ok nam þar Land er ſiþ es kallaþr Eiriksꝼiorþr/ han̄ gaꝼ naꝼn landino ⁊ kallaþi Grœnland/ ok qvad þat m̄N myndu ꝼyſa þangat ꝼarar/ at landit hætti naꝼn gott/ þr ꝼundo þar m̄Na viſtir bęþi auſtr ⁊ veſtur a lādi/ oc Keiplabrot oc Steinſmiþi / þat es aꝼ þui ma ſcilia at þar haꝼþi þskonar þiod ꝼariþ/ es Vinland heꝼer bygt ok GrœnleNdingar calla Screlinga/ En̄ þat vas es hn̄ tok byGva landit xiv vetrom eþa xv ꝼyrr en Criſtni qvœmi her a Jſlād at þui er ſa talþi ꝼyrer Þorkeli Gelliſſ. a Grœnlandi er ſialfr fylgþi Eirike enom Rauþa ut.

Chriſti bodā a Jſlandi fyrſta/ A. 999
nockrer men̄ Skirder.

OLaꝼur Rex TryGvaſ. Olaꝼsſ. Haralsſ. ens Harꝼagra kom Criſtni i Noreg oc a Jſland/ hn̄ ſendi hingat til landz þſt þn̄ er het Þāgbranþr/ oc her kendi moN om Criſtni oc ſkirþi þa alla es við Tru toko. En Hallr a ſiþu Þorſteinsſ. let ſkiraſc ſnimhendis oc Hiallti Skeggia ſonr yr Þiorsardali/ oc Gizor en Hviti Teitsſ. Ketilbiarnarsſ.

þra Mosþelli oc marger Noþþingiar aþrer. Eñ þr ŏ þo flęiri es i gegn męllto oc neitto. Eñ þa er hañ haþþi her veriþ eiñ vetur eþa II. þa þor hñ a braut oc haþþi vegit her II m̃N eþa III þa er hañ hoþþo nidt/ En hñ sagþi Danginō Olaþi es hañ com austur allt þat es her haþþi þþ er hañ gingit/oc let ørvęnt at her muNdi Cristni en tacast eñ hñ varþ vid þ reiþr mioc ⁊ ętlaþi at lata męiþa eþa drepa osea lannda þyrer þa es þar ŏ austur.

Tveir eda þr it nieñ vegn er aþ Dangbrandi.

Gaca reinist opt Lyge.

EN þ Sumar et sama quomo utañ heþañ þeir Gizor oc Niallti oc þogo þa unþaN vid Kungenn / oc heto honom vithsyslo siNi til a nyia lęic/at her yrþi enn viþ Cristniñi tecit / oc leto ser eigi añars von en þai munþi hlyþa. En et nęsta Sumar epter þoro þr austan ⁊ þrir sa es Þormoþr het/oc quomo þa i VestmaNaeyiar es X vicur ŏ aþ Sumri/⁊ haþþi allt þarist vel at/ Sva kvad Teitur þat segia es sialþr vas þar/ þa vas þ męlt et nęsta Sumar aþr i logóm at m̃N scyllþi sva coma til Alþingis es X. vicur vęri aþ Sumri / eñ þangat til quomo vicu þyrr. En þr þoro þegar iñ til megiñ laNos/oc siþ til Alþingis oc goto at Niallta/at hañ vas epter i Laugardali med xij maN / aþ þui at hañ haþþi aþr secur orþit þiorbaugs maþr et nęsta Sumar a Alþingi oþ Goþ go/en þat vas til þeS haþt/at hañ quad at Logbergi qviþling þna.

Aſſad ſiñ bod ud Christni a Iſlandi/ Anno 1000.

Alþing at x vikum Sumars.

Alþing it forna viku fyrri

Bod go Lialta SkeGiaþ sonar.

VIl ec eigi goþ geyta/ grœt þyker mer Fraſia.

En þr Gizor þoro vnz þr quomo i staþ þañ i hia Olþoss Vatni er kallaþur es Vellan̊ Katla oc gerþo orþ kaþ til þings at a mot þm̃ scyllþi coma aller Fullkings m̃N þra / aþ þui at þr hauþþo spurt af Andskotar þra villþi veria þeim vigi Þingvęlleñ. En þyrr en þr þęri þhan þa com þar riþandi Niallti oc þr er epter ŏ med hónom/

Olsoss vatn Vellã Katla

Rad þeirra Gisurs oc Hiallta.

En siþ riþu þr a Þingiþ oc quomu aþr mot þeim frænþr
fra oc viner sem þr hoþþo gęt/ En ener heiþnu m̄N hurfu samaN meþ Alvęþni oc haþþi sva nęr at þr mynþi berjasc. En aNan dag epter

Christni bod ud at Løgbergi Anno/ 1000.

gingo þr Gizor oc Hiallti til Logbergs / & bęro þar uppermþi sin/ En sva er sagt at ꝥ bęri fra hve vel þr męltu/ En ꝥ gerþisc aþ þui at þar nefnþi aNar maþr at oþrom vatta oc sogþusc hvarer vr logom vid aþra ener Cristno m̄N & ener heiþno / oc gingo siþ fra Logbergi / þa beþo ener Cristnu m̄N Hall a Siþo at hn̄ scyllþi Log þau uppseigia þau es Cristnene scyllþi fylgia. En hn̄ leystisc þui unꝥ viþ þa at hn̄ Caupti at Þorgeyri Logsogo maNi/ at hn̄ scyllþi uppsegia/ en hn̄ vas en þa Heiþen/ En siþ es m̄N quomo i buþer þa lagþisc hn̄ niþur Þorgeir/ oc breiddi fellþ siN a sic oc hvillþi þn dag allaN oc nottena eptir oc kvad ecki orþ/ En of morgoneN epter settisc hn̄ upp oc gerþi orþ at m̄N scyllþi ganga til Logbergis / En þa hoþ hn̄ tolo sina upp es m̄N quomo þar/ oc sagþi at honom þotti þa comit hag m̄Na i ǫnytt efni/ ef m̄N scyllþi eigi hafa allir Log ęin a landi her/ oc talþi fyrir moNom a marga vega at þaþ skylldi eigi lata verþa oc sagþi/ at ꝥ munþi at þui ofætti verþa es visa von vas at þęr barsmiþer gerþisc a miþli m̄Na es lanþe eyddisc aþ/ haN sagþi fra þui at Hungar vr Norvegi oc vr Danmorko hoffþo haft ofriþ & oRostor a miþli sin langa tiþ/ til þs unz LaNz m̄N gerþo friþ a miþli þra þott þr villþi eigi. En þad raþ gerþisc sva at aþ stundu sendusc þr gersemar a miþli/ en þa hellt friþr sa meþaN þr liþþu. En nu þykker mer þad raþ quaþ hn̄ at ver latom oc eigi þa raþa er mest vilia i gegn gangasc/ oc miþlō sva mǫl a miþli þra at hvercotvegio havi nacquart sins mals/ oc hovom aller ein Log & ęiN siþ/ þat

Þorgeir a Liosavatni skyldi Løg uppseigia.

Þorgeir ligg ur tvo dægr under Felldi.

Ræda Þorgeirs fyrer Alþydo at Logbergi.

Dæmi aNara Pioda.

Rad Þorgeirs.

mun verþa satt es ver slitom i sundur Logiñ/ at ver monom
slita oc friþeN/ En hñ lauc sva mali sino at hvarertueggio
sotto þui at aller scyllþi ein Log hava þau sem hñ reþi upp
at segia/ þa vas þat mællt i Logom at aller mN scyllþi Cri-
stner vesa oc skirN taka þeir er aþr voru oscyrþer a Landi her
En of barna utburd scyllþo standa en forno Log oc of Hros
sakiotz at scyllþo mN blota a laun ef villþo/ en varþa fior
baugs garþr ef vottom of gvæmi viþ. En siþar fom
vetrom var su heiþni afnumeN sem oñor/ þeNa atburþ sag
þi Teitur oss at þui er Cristni com a Island. En Olafur
TryGvason fell et sama sumar at sogo Sæmundar pstz/ þa
barþisc hñ vid Svein Haraldsf. Dana Kung oc Olaf en
Sønsca Eiricsf. at Uppsolō Svia Kungs oc Eiric er
siþañ vas Jarl at Norvegi Hacoarsf. Þat vas C X X X vet
rom epter drap Eadmundar en M. epter burþ Crists at Al-
þyþo tali. HeSi ero noþN Bcopa fra es ver-
iþ haþa a Islandi utlender at Sogo Teits/ Friþrecr com
i Heiþni her/ En þesser ů siþañ/ Biarnharþur en Bocvisi
v. ar. Colr fa ar. Hrolfolfr XIX ar Johan eN Irski fa
ar Biarnharþr XIX ar. Heinrecur II ar/ En qvomo her
aþrer v. þeir ed Bcopar quoþusc vesa/ Ornolfur & Goþisco
lec oc III Ermskir/ Petrus & Abraham oc Stephanus.

GRimur at Mosfelli Svertingesf. toc Logsogo epter
Þorgeir oc haþþi ij sumor/ en þa fecc hañ lof til
þeSS at Scapti Þoroddsf. heþþi systorson hñs af þui
at hañ vas hasmæltr sialfur. Scapti haþþi Log-
sogo xxvij sumor/ hañ setti fimtardoms Log / oc þat eingi
veganþi scyllþi lysa vig á henþr oþrom maNi eñ ser / en
aþur voro her slic Log of þat sem i Norvegi. A hñs dog
om urþo marger Hoþþingiar & Rikis mN secer eþa landflotta
of vig eþa barsmiþer af rikis socom hñs oc landstiorn/ Eñ

Slitist Løgin slitist & Friduriñ.

Christni jatt ud oc medtekeñ a Islandi Año 1000.

Skilmalar Þorgeirs/ ei so Gudleger sem forsialer

Fall Olafs Kongs Tryggvasonar/ Año 1000.

Utlender Biscopar ex komnir haþa til Islands.

Grimr (alias Gunar) at Mosfelli løgsogu mad ur II sumr

Scapti Løgsogo maþr xxvij sumur.

Steinn Þorgeſtesſ. Løgſøgu madur III. ſumur.
Iſleifur fyrſtur Biſcop a Iſlandi / Año 1056.

hn̄ andaðiſc a eno ſama ari ⁊ Olafr en Digri fell Haralls ſ. Godroðarſ. Bearnarſ. Haralls ens Harfagra XXX vetrom ſiðar en Olafur felli Tryggvaſ. þa toc Steinn Þorgeſtesſ. Logſogo oc hafði iij ſūor/ þa hafði Þorkell Tiorvaſon XX ſumor/ þa hafði Geller Bolverksſ. ix ſumor.

Iſleifur Biſcop lærdi unga Menn af hvorium toir urdo Biſcopar.

ISleifr Gizorarſ. ens Hvita vas vigðr til Scops a dogom Haralls Norvegs Kungs Sigurðarſ. Halfðanarſ. Sigurðarſ. Hriſa/ Haraldsſ. ens Harfagra/ En es þ ſo Norðlingiar ⁊ goðer mn̄ at Iſleifr vas myklo nytri en̄ adrer Kennemn/ þr es a þuiſa Landi v̄ vœri/ þa ſelldo hn̄ marger ſono ſina til læringar ⁊ leto vigia til preſta/ þr urðo ſiþ vigðer ij til Scopa/ Kollr er var i Vic auſtr/oc Ioā at Holō. Iſleifur atti iij Sono/ þr urðu allir Norðlingiar nyter/ Gizor Scop ⁊ Teitr Preſtur faðer Halls ⁊ Þorvalls.

Ari upaliñ i Haukadal mz Teiti.

Gunnar ſpaki Løgſøgu madur III ſum.

Geller añad ſiñ Løgſøgu madr III ſumur.

Sæmundur preſtur Sigfuſſon.

Teit fœddi Hallr i Haukadali, ſa madr es þ vas almælt at milldaſtr væri oc agæſtr at goðo a Landi her olærðra manna. Ec kom oc til Halls vij vetra gāall/ vetri epter þad es Geller Þorkelsſ. foður Faðer minn ⁊ foſtri andaðiſc oc vaſc þar xiiij vetr. Gunnar en̄ ſpaci hafði tecit Logſogo þa es Geller let af/ oc hafði iij ſūor þa hafði Colbeinn Floſaſ. vj. Þad ſumar er hañ toc Logſogo/ fell Haralldur rex a Englandi/ þa hafði Geller i annat ſiñ III ſūur/ þa hafði Gunnar i annat ſiñ I ſumar/ þa hafði Sighvatur Surtſſon ſyſtor ſon Colbeins viij. A þeim dogom com Semundur Sigfuſſ. ſunnan af Fraclandi hingat til lan̄z ⁊ let ſiþ vigiaſc til preſtz.

Iſleifr Biſcop vigdr fimtugur.

ISleifur vas vigðr til Scops þa es hn̄ vas fimtogr/ þa vas Leo Septimus Pave / En hn̄ vas en næſta vetr i Norvegi oc for ſiþ ut hingat/ En hn̄ andaðiſc i Skalaholti þa es hn̄ hafði alls verit Scop iiij vetr oc xx. Sva ſagdi Teitur oſſ / þad vas a Drottens

deig' vi

deigi vj nottom epter Natiþ Þra Petals oc Pols/XXX. epter Olaps pall TryGvasonar þar vas ec þa meþ Teiti fostra minom xij vetra gamall/En Hallur sagþi oss sva es hǫþi vas minigr oc olygin/oc mundi sialþur þat es hn var Scirþur at Þangbranþr scirþi hn þrevetran/en þat vas vetri fyr en Cristni vgri her i Log tekin/en hn gerþi Bv þritogur oc bio leiiij Vetur i Haukadali oc haþþi X C IIII. vetur þa es han andaþisc / en þ vas of hotid Markeus Byscops a enom X vetre epter andlat Bps.

Gizor Bcop sôr Isleifs var vigþr til Bceps at bæn lanns manna a dogom Olaps Dings Haralls[?] I I vetrom epter þat es Isleiþr andaþisc/þann vas hn a Nan her a landi/ en aNan a Gautlandi en þa vas nan hn rett at han het Gisrodr/ sva sagþi hn oss. Marcus SceGia son haþþi Logsogo nǫst Sighvati/oc tok þ sumar es Gizor Bp haþþi ein vetr verit her a landi/en þor meþ IIII sumor ꝛ xx. At hns sogo er scriþoþ gui allra Logsogo manna a boc þeSi/ Þra es voro þ vart mini.En honō sagþi Þorarin broþer hns oc Sceggi þaþer Þra ꝛ fleiri spacir meNN til Þra gui es þ hns mini ū/ At þui es Biarni hin spaci haþþi sagt foþor faþer Þra/es munþi Þorarin Logsogo maN oc vj aþra siþ/ Gizor Bcop var Astsælli aþ ollom LaNsmonnom eN hver ma þr aNara Þra es ver vitā her a landi haþa veriþ. Aþ astsælþ hns/ oc aþ tolom Þra Sæmundar meþ umbraþi Marcus Logsogo mans vas þat i Log leidt at aller mN tolþo oc virþo alt fe sitt/ oc soro at rett virdtt vgri / hvart sem vas i Lonþō eþa i Lausa aurum/oc gerþu tiuNd aþ siþ/þat ero miklar iartecner huat hlyþner LaNzmN ū þeim maNi es hn com þui þram at þe allt vas virdtt meþ Svarþogom þat es a Islandi vas oc landet sialst./ ꝛ Tiunþer aþ gervar oc Log a logþ at sva scal vesa meþaN Island es bygt.

Isleifur Biscop andaðist i Skalholti a Peturs messo oc Pals/ Año 1080.

Hallur gerdi Bu i Hauka dal þritogur hann hafdi XCIIII vetur er han andaðist.

Marcus SceGiason Løgsogo madur xxiv Sumr. Hvadan þsse Løgsogo manna tala sie komnu.

Astsællder Gizors Biscops.

A dǫgū Gizors Biscops var virdt Island allt oc Lausafe til Tiunda.

Gizor Biscop let Løgleggia at Biscops Stoll a Islandi skylldi vera i Skalaholti/ oc lagdi þar til Lønd oc margskins Lavsafe.

Gizor Biscop let telia skatt Bondr a Islandi

Gizor bp let ꝫ Log leggia a þat at bcops Stoll þS er a Islandi vęri/ scyllþi i Scalaholti vesa en aþr vas hvergi/ oc lagþi hn̄ þar til Stolsins Scalaholts land ꝫ margra Ey nia auþæfe oñor bęþi i Londō ꝫ i lausom aurom/ En þa es honom þotti sa staþur hafa vel at auþævom þroasc/ þa gaf hn̄ meir eN fiorþung byscops doms sins til þS at hellþur vęri ij bcops Stolar a landi her eñ eiñ/ sva sm̄ Norþlenþingar ęstu hn̄ til/ Eñ hn̄ hafþi aþr lated telia Buendur a landi her ꝫ voru þa i Austfirþinga fiorþungi vij hundruþ heil / Eñ i Ranggęinga fiorþungi x. En i Brgiþinga fiorþ ix. En i Eyfirþinga fiorþ xij. En otalþer ō þr es eigi otto þingfarar caupi at gegna of allt Island.

Vlfhekinn Løgsøgo madur ix sumur Godmundur Þorgeirsſun Løgmadur xij sumur. Løg skrifud a Islandi at søgo oc umradi Bergþors etc.

Vigslodi skrifadur oc af Keñimonom uppsagdur i Løgretto.

VLfhediN GuNarss. eus spaca toc Logsogo epter Marcus oc hafþi ix. sumor/ þa hafþi. Bergþorr Hrāf Nss. vj En þa hafþi Goþmunþur Þorgeirs s. xij sumor. Et fyrsta sumar es Bergþor sagþi Log upp vas nymęli þat gort at Log ęr scyllþi scrifa a boc at Hafliþa Miossf. of vetren epter at sogo ꝫ umbraþi þra Bergþors oc añara spacra maNa/ þra es til þS voro tecner/ scyllþu þr gørva nymęli þau oll i Logom er þeim litisc þau betri en en forno Log/ sylldi þau segia upp et nęsta sumar epter i Logretto/ oc þau oll hallda es eñ meiri hlutur maña męllti þa eigi gegn. En þat varþ at framfara at þa vas scrifaþr Vigslobi oc margt añat i Logō oc sagt upp i Logretto af KeñimoNom of Sumarit epter/ En þat licaþi ollom vel oc męllti þui mangi i gegn/ þat vas oc et fyrsta sum' es Bergþor sagþi Log upp þa vas Gizor bcop O þingforr af Sott þa sende hañ orþ til Alþingis vinom sinom oc Hefþingiom at biþia scylþi Þorlac Runolfss. Þorleiks. broþr Halls i Haukadali/ at hn̄ scyllþi lata vigiasc til byscops. Eñ þ gerþo aller sva sem orþ hñz quomo til oc fecsc þ af þui at

Þorlakr Rūolfss. kosiñ til Biskups Año 1118.

aþ þui at Gizor haf∫þi ∫ialþr fyrr mioc beþit/ oc for hñ utaN þ ∫umar/ en com ut et ne∫ta epter/ oc vas þa vigþur til Byscops/ Gizor vas vigþr til Bcops þa es hñ var þertogur. Þa vas Gregorius septimus Pape/ Eñ ∫iþ vas hañ en ne∫ta vetr i Danmorco/ oc com eþ Sumariþ epter hingat til laNs eN þa es hñ haþþi verit xxiiij Vetur Bcop ∫va ∫em faþer hñs/ þa vas Joan Ogmunþarſ. vigþr til Bcops fyrſtr til Stols at Nolom/ þa vas hañ vetri midr en half þertogur/ Eñ xij Vetrom ∫iþar þa es Gizor haþþi alls verit Bcop XXXvj Vetr/ þa vas Þorlacur Vigþr til Bps/ hñ let Gizor Vigia til Stols i Scalaholti at ∫er li∫aþa/ þa vas Þorlacr II. Vetrom meir en XXX. En Gizor Bp andaþi∫c XXX nott om ∫iþar i Scalaholti a enom þridia deigi i Vicu Kalend Junij

Þorlakr vigdur til Biscops 1118.

Jon Ogmundss. fyrstur Biskup a Holum/ Anno 1106.

Andlat Gizors Biskops 1118.

A þui ari eno ∫ama obiit Paſchalis II. Pape fyrr en Gizor Bcop oc Baldvine Jorſala Kungr oc Arnaldr Patriarcha i Nierusalem oc Philippus Svia Kungr. Eñ ∫iþar et ∫ama ∫umar Alexius Griſſia Kungr þa haþþi hñ XXXviij. vetr ſetit at ∫toli i Miclagarþi. Eñ ij vetrom ∫iþar varþ allþa mot/ þa hoþþo þr Eysteiñ oc Sigurþr verit xvij. vetur Kungar i Norvegi eptir Magnus F. ſiN Olaþsſ. Haralls∫. þat vas CXX. vetrom eptir ∫all Olafs TryGvaſ. eñ CCL. eptir drap Eadmundar Engla Kungs/ eñ dxvi. vetrum eptir andlat Gregorius Pava. þs es Chri∫tni com a Englãd at þui es talit es/ en hñ andaþi∫c a oþro ari Kungdõs Foco Keisara dcIII. vetrom eptir burþ Cristz af AlmaNa tali/ þat verþr allt∫amaN mcxx. her lyke ∫ia boc.

Andlat Paschalis Pava Baldvins Jorſala Kongs.

Allda mot. Eysteirn oc Sigurdr Kongar i Norregi.

Gregorius Pavi let Christna Engeland.

Año Christi 1120.

Kþita es kyn Bcopa Iſlendinga ∓ ættertala.

Ketilbiorn landnams maþr ∫a es bygþi ∫uþr et Mosþelli. eno oþra/ vas faþir Teits/ faþir Gizorar ens hvita

Biskupa ættera Ketilbyrni ſamla at Mosfelli.

Jon Biscop Ogmundss. kominn af Hrollaugi a Sidu.

Þorlakr Biscop Runolfsso kominn af Audi Diupudgu.

Ketill Biscop a Holum kominn af Helga enu Magra.

hvita F. Isleifs es fyrstr vas byscop i Scalaholti F. Gizorar byscops.

Hrollaugur landnams maþr sa es bygþi austur Siþo a Breiþabolstad vas faþer Ozorar F. Þordisar M. Halls a Siþo/F. Egils F. Þorgerþar M. Joans es fyrstur vas byscop at Holom.

Uþr Landnams cona es bygþi vestr i Breiþafirþi i Hvammi vas moþer Þorsteins ens Rauþa F. Oleifs Feilans F. Þorþar Gellis F. Þorhillþar Riupu M. Þorþar Hesthofþa F. Carlsefnes F. Snorra F. Hallþiþar M. Þorlacs es nu es byscop i Scalaholti næst Gizori.

Helgi en Magri Landnama maþur sa es bygþi norþur i Eyiafirþi i Cristnesi/vas Faþer Helgo moþor Einars. F. Eyiolfs Valgerþarsonar F. Guþmunþar F. Eyiolfs F. Þorsteins F. Ketils es nu es byscop at Holom næstr JoaNi

Þessi ero nofn Langfeþga YNGlinga oc Breiþfirþinga.

Ynguí Tyrkia Kungr II Niorþur Svia Kungur III. Freyr IIII Fiolner sa er do at Friþfroþa 5 Sveigþer 6. Vanlandi 7. VisbuR 8. Domaldr 9. DomaR 10. DyGve/ 11. Dagur 12. Alrecr 13. Agne/ 14. Yngvi 15. Jorundr 16. Aun en gamli 17. Egill Vendilcraca 18. Ottar 19. Adisll at Uppsolem 20. Eysteinn 21. Yngvar 22. Braut Onundur 23. Ingialldur en Illraþi 24. Olafr Tretelgia 25. HalfþaN HvitbeiN Upplendinga Kungr 26. Goþroþur 27. Olafur 28. Helgi 29. Ingialldr Dottor sonur Sigurþar Ragnarssonar Lodbrocar 30. Oleifr en Hviti 31. Þorsteinn en Rauþi 32. Oleifur Feilan es fyrstr bygþi þra a Islandi 33. Þorþur Gellei/ 34. Eyiolfur es Scirþur vas i elli siNi þa es cristni kom a Island 35. Þorkell 36. Geller Faþer þeirra Þorkels F. BraNs oc Þorgils Faþur mins/ eñ ec heiter ARE.

ÞEssar SCHEDAE Ara prestz Froda z frasogn er skrifud epter hñs eigiñ handskrift a Bokvelli (ad meñ meina) i Villingaholti af Jone prest Erllendssyne Anno Dom̃ 1651. Manudagiñ næstañ epter Dominicam Jubilate.

Jon Ellendsson p. m. p.

Registur yper þessar SCHEDAS Ara Prestz FRODA.

C Hak

Skræling

NB. Þad er enn framar athugandi i þessum SCHEDIS Ara Prests/ad hann brukar jafnadarlega c i staden k edur g. Til dæmis/syndac les synda eg/ spacur (spakur). Stundum brukar hann c fyrer t einkum i enda Ordsins/ so sem/ borþusc (bordust) quoþusc (kvadust). Fracturu stafur i midiu Ordi edur enda Ords/merker tvofalldann staf/ Exempli Gratia/ þeSa (þessa) mN (menn) haN (hann) s brukar hann lyka fyrer R. G. vas /var. vesa /vera/ etc. Hvad annat ut af ber af vorre almennelegre skrift & Bokstofum/sem nu er brukud/ kann sa ad sia og merkia sem Blodinn les/so sem orum /vorum. etlon /ætlun. Jungr /Konungr dauþur /daudur. myrþr /myrdtur. þat /þad. nacqvart /nockurt. hovom /høfum. caipte/ keypte. scyllþo /skylldu. quomo /komu. etc.

ÞEtta & annad þvilykt hefur oss likest helldur ad lata standa so sem þad finst i Originalnum/ enn ad Corrigera edur umbreita/ so ad siast meige hvørnhattar Bokstøfun fyrr gømlum hafa brukad/& ad þeir sinn lyst hafa ad yd ka sig i gømlum Søgum & Frodleiks Bokum/ kunni nockurn leidarvyser her af ad hafa. Hafe nockud matt oviliande yfersiast i Pryktinguni/ þa lagfærist þad af godfusum Lesara

So þesßi epterþilgiandi Blød aþ Arkenu/verdi ecki aud/ þa setst her til Catalogus edur nafnatala Biskupa a Islandi sem verit hafa i SKalhollti og a HOlum.

Biskupar Skalhollts Stiftis.

I. ISLEIFUR Teitsson sigldi epter Biskupsdæmi og vygdist utanlands Anno 1056. kom aptur til Islands & setest ad Skalhollti 1057. Andadist 1080. a 74 Are syns Alldurs.

II GIZOR Isleifsson vygdist utã lands Añno 1082. kom aptur til Islands med Biskupsdæmi 1083. Andadist (1118.

III. ÞORLAKUR Runolfsson vygdest til Biskups a sama Are sem hans Formadur GIZor/ andadist 30. døgum fyrer hans Andlat/ deydi 1133.

IV. MAGNUS Þorsteinsson/ vygdest til Biskups 1134. deyde og brañ iñe med 70. Mønnum i Hytardal aþ Lopt Ellde 1148.

V. KLÆNGUR var utvalinn til Biskups 1151. Kom til Stols ad SKalhollte Are sydar/ andadist 1176.

VI. ÞORLAKUR ÞOrhallason hin̄ Helge/ var utvalin̄ tveim Arum f. afgang syns Formans/ vygdest 1178. andadist 1193.

VII. PALL JOnsson Systurson Þorlaks/ tok Biskups vygslu 1195. andadist 1211.

VIII. MAGNUS II. vygdest 1216

IX. SIGURDUR kom til Stols i Skalhollti 1239. deyde 1268.

X. ARNE I. vard Biskup i Skalhollte 1269. Andadist 1298.

XI. ARNE II. Helgason vygdur

Biskupar Hola Stiftis.

I. JON Augmundsson hin̄ Helge Lærisveirn Isleifs/ vygdest utañ lands Anno 1106. a 64. Are syns Alldurs/ deyde Anno 1121.

II. KETILL vygdest Anno 1122 Andadist 1145.

III. BJORN/ kom med Biskups vygslu til Islands Anno 1147. deyde (1162.

IV. BRANDUR/ tok Biskups Vygslu 1163. Kom til Stolsins a Holum. 1165. enn deyde 1201.

V. GUDMUNDUR ARason/ kalladur hinn Gode/ utvalen̄ til Biskups 1203. Andadest 1237.

VI. BOTOLFUR / tok Biskups Vygslu 1239. deyde 1246.

VII. HENRIK/ kom til Stols a Holum 1247. Andadest 1260.

VIII. BRANDUR Abote/ sigldc epter Biskups Vygslu 1262. Kom til Stols a Holum Are sydar/ eñ deyde (1264.

Biskupar i Skalhollte.

1304. Kom til Stolsins Are sydar / Andadest 1320.

XII. JON Halldorsson utvalinn 1321. Vijgdist Are sydar / kom til Stols i Skalhollte 1323. deyde 1338.

XIII. JON Indridason / Nordskur ad kyne / kom til Stols i Skalhollte 1339. deyde 1341.

XIV. JON Sigurdssō / kom til Stols i Skalhollti 1343. deyde 1348.

XV. GIRDER / vijgdur aþ Biskupenum i ASLO 1349. deyde i utsiglingu a Skiptapa 1356.

XVI. ÞORARENN / kom til Stolsins 1362. deyde tveim Arum sydar.

XVII. ODDGEIR / kō til Stolsins 1366. deyde a Skipe vid Biðrgvin aþ falle og var þar greptradur i Christs Kyrkiu 1381.

XVIII. MICHAEL / Danskur ad kyne / kom til Stolsins i Skalhollti 1385. veik þra og reiste til Danmerkur 1388.

XIX. VILCHIALMUR edur Vilchinus / Danskur ad ætt kom til Stolsins 1394.

XX. ARNE hiñ millde / var Biskup i Skalhollte og under eins Lensmadur a Islande og vice Biskup Holastiptis / andadest 1420.

XXI. JON Gerricksson / Svenskur ad kyne edur naþne / Biskup i Skalhollte 1431 / var lyþlateñ og drecktur i Bruar a / ad þorlæge Þorvallds ad Mødruvøllum (sem sagt er z skriþad) fyrer þrætur nockrar þra i millum.

Biskupar a Holum.

IX. JORUNDUR / kom til Stols a Holum 1267. Andadest 1313.

X. AUDUN / Nordsk: madur aþ Adli / adur Kors broder i Nidarosi / kom til Stols a Holum 1314 / andadist 1322.

XI. LAURENTIUS / var utvaliñ og Vijgdur 1324 / deyde 1331.

XII. EIGELL / kom til Stolsins 1332 / Andadest 1341.

XIII ORMUR / kom til Stolsins / 1343 deyde 1355.

XIV JON Eyrecksson / kalladur Skalle / kom til Stolsins a Holum 1358 / var fyrst vijgdur til Grænlands eñ feck Pavans breþ ad verda Biskup a Holum / deyde 1391.

XV. PETUR / vijgdest sama ar sem hans þormadur deyde / kom til Stols a Holum Are sydar.

XVI. JON Villhialmsson / kalladur hiñ Enski var Biskup a Holum 1432.

XVII GOTTSKALK / I. Biskup a Holum Andadest 1457.

XVIII OLAFUR Rꝍgnalldsson Systurson Gottskalks / vijgdest 1458. Andadest 1497. hañ og hans þormañ bæder Nordsker.

Biskupar i Skalhollte.

XXII. GODSVINUS Biskup i Skalhollti 1445.

XXIII. SVEINN hinn Spake Biskup i Skalhollti/ 1472.

XXIV. MAGNUS Eyolfsson Biskup i Skalhollti 1489.

XXV. STEPHAN/ kom til Stols i Skalhollte 1494/ deyde 1519.

XXVI. AUGMUNDUR Palsson/ adr Abote i Videy/ utvalinn saa Ar er Stephan deyde/ kom til Biskupsdæmis i Skalhollte 1522/ resignerade sydan Biskupsdæmid og var færdur til Danmerkur / deyde utan lands og er þar greftradur.

Biskupar a Holum.

XIX. GOTTSKALKR II. brodurson Olafs Rögnvaldssonar/ var Utvalinn sama Ar sem hans Födurbroder og Formann Andadest / var Biskup a Holum i 20. Ar.

XX. JON Arason/ kom til Stols a Holum 1525. Var aflyfadur og Halshöggrinn i Skalhollte med tveimur Sonum synum/ Lögmanni og Profaste/ ad forlæge Fovgetans a Bessastödum og Dada Gudmundssonar i Snogsdal. 1551.

ÞEsser Biskupar fyrrtieder hafdu fa Papisku ed ur Romversku Religion, z voru aller Vigdver utan lands/ enn flest er i Midar Ose i Norreg/ þeirra eptirkomendr hafa hallded sig vid Augustanã Confessionem. Gud virdist ad hallda oss framveigis vid sitt H. Ord og þa rettu Christelegu Tru/ sier til Dyrdar/ enn oss til Saluhialpar.

Episcopi vel Superintendentes Schalholtini.

In numero & ordine Episcoporum

XXVII. H. GIZUR Einarson/ var ut valenn Augmunde Biskupe lifanda 1541. hann var sa fyrsti sem aftok Cœlibatum Sacerdotum þo nokrer af þeim fyrstu Bpum her a landi være kvongader/ nefnelega Isleifur Bp. Gizor son hans og Pall Jonsson etc.

XXVIII. H. MARTEINN Einarsson/ kom eptir Gizor og var Biskup i Skalh. A. C. 1547. resignerade sydan og veik fra sialfsviliugur.

XXIX. H. GISLE Jonsson/ var fyrst Prestr ad Selardal sydann utva

Episcopi vel Superintendentes Holani.

In numero & ordine Episcoporum

XXI. H. OLAFUR Hiallteson vygdur i Kaupenhafn 1553. kom til Stolsins Are sidar/ Andadest 1568.

XXII. H. GUDBRANDUR Thorlaksson. var Skolameistare bædi i Skalhollti og a Holum/ vygdist i Kaupenhafn og kom til Hola med Biskupsdæmed 1571. hann var sa fyrsti sem setti Prentsmidiu i fullkomed verk her a Landi/ z giordi margt annad gott sem Island ma til Minnast a medann byggest/ Andadest i godre elle 1627 a 85.

lenn og

Epiſcopi Schalholtini.

leñ og vygdur til Biſkups i Kaupmannahafn/ Andadeſt 1587.

XXX. H. ODDUR Einarſson/ var fyrſt præpoſitus in communitate regia i Kaupenhafn/ ſydañ Skolameiſtari a Holum/ þar eptir utvaleñ og Vygdur til Biſkups 1589. kom til Stolſens Are ſydar/ enn Andadeſt 1631. Var Biſkup i Skalhollti 40. Ar.

XXXI H. GISLE Oddsſon adr Preſtur ad Hollti under Eyafiøllum/ var utvaleñ til Biſkups epter Fødur ſiñ Herra Odd 1632. andadiſt 1638.

XXXII. M. BRINJOLFUR SVEinsſon Studeradi i mørg Ar utan lands/ og var Corrector i Roſkilld Skola/ ſidañ utvaliñ til Biſkups og Vygdr i Kaupenhafn/ af D. Caſpar Brochmañ/ Año 1639. Kom til Stolſins Are ſydar Andadeſt a 70. Are ſyns Alldurs/ 1675. Var Biſkup i 36. Ar.

XXXIII. M. THORDUR Thorlaks ſon/Sonur H. Thorlaks Skulaſsonar var Rector Scholæ a Holum i 3. Aar Studeradi utañlands i Kaupenhafn Pyſkalandi ⁊ añarſtadar i 9. Ar allſ Vygdeſt i Kaupenhafn af Doct. Johan Vandel þo med vitund og radi M. Brinjolfs Ao. 1672. tok vid Stolnum tveim Arum ſydar ad lifandi M. Brinjolfi.

Epiſcopi Holani.

Are ſyns Alldurs/ þa hañ hafdi Biſkup vered 56. Aar.

XXIII H. THORLAKUR Skulaſon/Dotturſonur H. Gudbrands/Studeradi utan lands ⁊ ſiñañ i nockur Aar var utvaleñ til Biſkups) Año 1627. Epter Afa ſiñ/ vygdr i Kaupenhafn/ af Doct. HANS Reiſen þeim elldra/ Aare ſydar/adr hafde hañ verid Skolameyſtare a HOLum og preſtvygdur/ lifde Loflega/ og deyde roſamlega Año 1656. a 59. Aare ſyns Alldurs var Biſkup i 28. Aar.

XXIV H. GISLE THORLaksſon/Sonur H. THORlaks/ Studeradi utan lands og var Rector Scholæ a HOLum/ ſydan utvalinn til Biſkups i ſtad Fødurs ſyns Año 1656. og vygdur i Kaupenhafn af Doct. Johan Svaning Are ſydar/ kom til Stolſins ſama Aar/⁊ var Biſkup 27. Aar Andadeſt a 53. Aare ſyns Alldurs.

XXV. M. JON Vigfuſson Studeradi i Kaupenhafn i 2 Ar var ſydan Syſlumadur i Borgarfiardar Syſlu i nockr Aar/tok Vygſlu i Skalhollti af M. Brinjolfi Sveinſsyne Ao. 1674 epter Kongl. Mayſt. Nadugaſta Brefe hønum medeeildu/ eñ vid Stiftenu og Stadnum a Holum tok hañ 1685.

HEſse Biſkupaña Catalogus allt til Herra Odds Einarsſonar ⁊ Herra Gudbrands Thorlaksſonar [incluſive] er utdreigiñ af Comentario Iſlandiæ Arngrimi Jonæ Prentudum i Latinu HAFNIÆ 1593. Eñ hvad fleira er ad ſeigia af þeſsum Biſkupum (einkum þeim gømlu) ma ſia og leſa i Søgum þeirra ⁊ Annalum vorum þar ſem þeir kuña ad faſt og finnaſt.

